

Aragó

PGA Rapid

Braided polyglycolic acid coated

Acide polyglycolique tressé enduit

Ácido poliglicólico trenzado recubierto

09

Difarza, s.l. CIF B96386875 Tel.: 963363215 Fax: 963671551

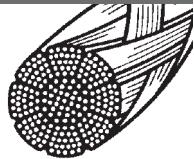


DiSaludGrupoenValencia



@disalud

PGA Rapid



Symbols explanation Explication des symboles Explicación de los símbolos

LOT	Batch number Nº lot Nº lote
REF	Catalogue reference Référence catalogue Referencia de catálogo
	Do not reuse Une seule utilisation Un solo uso
	Do not re-sterilize Ne pas re-stériliser No reestimarizar
	Expiry date yyyy-mm (year-month) Caducité aaa-mm (anñé-mois) Caducidad aaa-mm (año-mes)
	sterilized by gamma rays stérilisation par irradiation gamma esterilización por rayos gamma
	Keep away from sunlight Habéger de la lumière et de la chaleur Proteger de la luz y el calor
	Do not use if package is damaged Ne pas utiliser si l'emballage est abîmé No utilizar si el envase está deteriorado
	See instructions of use Voir instructions d'usage Ver instrucciones de uso
	CE-mark identification number of notified body. Product fulfills requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC. Marquage CE et nº d'identification de l'organisme notifié. Produit conforme aux exigences essentielles de la Directive 93/42/CEE relative aux Produits Sanitaires. Marcado CE y nº de identificación del organismo

Medical Device Directive Labelling
Etiqueté selon la Directive
Communautaire des Produits Sanitaires
Etiquetado según la Directiva Comunitaria
de Productos Sanitarios

structure Synthetic Braided Absorbable Coated	structure Synthétique absorbable tressé enduit	estructura Sintético absorbible trenzado recubierto
composition Polyglycolic acid coated	composition Acide polyglicolique enduit	composición Ácido poliglicólico recubierto
colour Undyed	couleur Incolore	color Incoloro
tissue reaction Minimum	réaction tissulaire Minime	reacción tisular Mínima

tensile strength The resistance is half reduced after 5-7 days.	résistance à la traction La résistance est réduite à la moitié après 5-7 jours.	fuerza tensil Tras 5-7 días la resistencia se reduce a la mitad.
---	---	--

reabsorption By hydrolysis. Full degradation completed 40 days.	résorption Dégénération hydrolytique. Résorption totale après 40 jours.	absorción Degradación hidrolítica. Absorción total a los 40 días.
--	--	--

characteristics A great tensile strength, high flexibility, easy and secure knot.	caractéristiques Fil très résistant et complètement flexible. Il offre une grande sécurité au niveau du noeud et il passe facilement.	características Sutura de gran fuerza tensil y alta flexibilidad; permite un nudo fácil y seguro.
---	---	---

sterilization Gamma irradiation	stérilisation Irradiations gamma	esterilización Rayos gamma
---	--	--------------------------------------

indications Epidermal sutures, paediatric surgery, episiotomies, circumcision, closure of the oral mucosa. Ophthalmic surgery.	indications Fermetures de l'épiderme, chirurgie pédiatrique, épisiotomies, circoncision, fermeture de la muqueuse orale. Chirurgie ophthalmique.	indicaciones Cicatrices cutáneas, cirugía pediátrica, episiotomías, circuncisión, cierre de la mucosa bucal. Cirugía oftálmica.
--	--	---

packaging Boxes of 12, 24 and 36 units	conditionnement Boîtes de 12, 24 et 36 unités	presentación Cajas de 12, 24 y 36 unidades
--	---	--

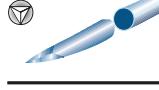


USP 6/0

PGA Rapid

Braided polyglycolic acid coated Acide polyglycolique tressé enduit Ácido poliglicólico trenzado recubierto

needle length and description			longueur et description de l'aiguille			longitud y descripción de la aguja				
1/2 circle CUTTING BODY			1/2 cercle CORPS TRIANGULAIRE			1/2 círculo CUERPO TRIANGULAR				
	colour couleur color	undyed incolore incoloro	length longueur longitud	usp/met			gauge calibre calibre			
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0	
TC16	26 mm		70 cm			42022	42027	42038	42049	
TC20	30 mm		70 cm				42037	42048	42061	
TC24	37 mm		90 cm				42117	42102	42059	
TC26	40 mm		90 cm					42103	42118	42207
TC33	48 mm		90 cm					42119		

needle length and description			longueur et description de l'aiguille			longitud y descripción de la aguja			
1/2 circle ROUND BODY trocar point			1/2 cercle CORPS CYLINDRIQUE pointe trocart			1/2 círculo CUERPO CILÍNDRICO punta trocar			
	colour couleur color	undyed incolore incoloro	length longueur longitud	usp/met			gauge calibre calibre		
				6/0	5/0	4/0	3/0	2/0	0
PTC20	30 mm		90 cm				42120	42121	42122
PTC24	37 mm		90 cm				42107	42088	42100
PTC26	40 mm		90 cm					42104	42109
PTC33	48 mm		90 cm					42105	42110



3/8 circle CUTTING BODY**3/8 cercle** CORPS TRIANGULAIRE**3/8 círculo** CUERPO TRIANGULAR

			USP met.	6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5
TB10	12 mm		45 cm		42129	42130					
			70 cm		42019	42002					
TB12	16 mm		45 cm		42215	42131					
			70 cm			42136	42137				
TB15	19 mm		70 cm			42001	42005	42034			
TB19	24 mm		70 cm				42132	42133			
TB26	37 mm		70 cm				42134	42135			

USP	6/0	5/0	4/0	3/0	2/0
-----	-----	-----	-----	-----	-----

straight CUTTING BODY**droite** CORPS TRIANGULAIRE**recta** CUERPO TRIANGULAR

			USP met.	6/0 0,7	5/0 1	4/0 1,5	3/0 2	2/0 3	0 3,5	1 4	2 5	
TR50	50 mm					42139						

Absorbable Résorbables Absorbibles

Laboratorio Aragó export